

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año III - Número 635

SUSCRIPCIÓN  
En la isla al mes ptas. ... 1.00  
Resto de España " ... 1.25  
Extranjero " ... 2.00

Mahón, martes 24 Noviembre de 1908

Redacción Nueva, 27  
Teléfono, 3.  
Administración Castillo, 25  
Teléfono, 123

## EL AÑO EN LA MANO

ALMANAQUE ENCICLOPEDIA DE  
LA VIDA PRÁCTICA PARA 1909

1.50 pesetas ejemplar

Véndese en esta ciudad, Castillo, 25.

## Memorandum

### Para mañana

**Consultorio jurídico gratuito del partido republicano.** — Directores don Pedro Ballester, abogado y don Gabriel Orfila, procurador. Consulta todos los días de 7 á 8 de la noche. Domicilio: Círculo Republicano, Nueva 27.

**Consultorio de la Gota de Leche.** — Director Dr. D. E. Alabern. Consulta los domingos desde las 10 de la mañana. Plaza del Príncipe, n.º 3.

**Dispensario de la Liga Antituberculosa.** — Rayos X. — Directores los médicos don Antonio Cardona Cardona, don Lorenzo Pons Marqués y D. Bernardo M. Bustamante. Consulta los miércoles y viernes de tres á cuatro de la tarde. Domicilio, Hospital Civil.

**Dispensario Oftalmológico Municipal.** — Director don Lorenzo Pons Marqués, Médico. — Horas de visita, los lunes, miércoles y viernes de 10 á 11 mañana, Hospital Civil.

**Oficinas.** — En la Delegación, Ayuntamiento, Gobierno Militar y Administración de Hacienda de 9 mañana á 1 tarde.

**Giro mutuo.** — De nueve y media á doce y media de la tarde, los días laborables, despacho calle Puente Castillo número 10.

**Aduana Nacional.** — Oficinas abiertas los días laborables de 9 á 1. En los muelles de sol á sol.

**Telégrafos.** — De sol á sol el Semáforo de Bajoli. — De 8 mañana á 9 noche las estaciones de Mahón y Ciudadela. De 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde la de Mercadal.

**Teléfonos.** — Comunicación permanente con la Central de la Red urbana de Mahón sita en la calle del Bastión número 3, y con las sucursales de Villacarlos, San Luis, San Clemente y Lluemesanas.

**Biblioteca Pública.** — Abierta todos los días laborables de nueve mañana á dos tarde.

**Museo de Historia Natural y Arte.** — Estas instalaciones del Ateneo Científico Literario y Artístico, pueden ser visitadas por el público, los domingos de diez á doce mañana, y los jueves por la tarde de tres á cinco.

**Coche correo.** — Sale de Mahón diariamente para Ciudadela y pueblos del interior á las 11 de la mañana; llega de dichos puntos á la una y ocho minutos tarde.

**Correos.** — Recepción y entrega de certificados, valores declarados, y objetos asegurados, paquetes postales de 9 á 1 tarde.

**Vapor correo.** — Llega de Barcelona con escalas en las primeras horas de la tarde.

**Automóviles.** — Sale de Ciudadela para esta á las 7 y media de la mañana de esta para Ciudadela á las 3 de la tarde.

**Santos ael día.** — Santa Catalina.

**Sol.** — Sale á las 6 h. 44 m. mañana; pónese á las 4 h. 28 m. tarde.

**Luna.** — Sale á las 8 h. 46 m. tarde; pónese á las 6 h. 10 m. madrugada.

### ALAYOR

**Telégrafos.** — Días laborables de 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde. Los domingos y días festivos de 8 á 12 solamente.

**Correos.** — Recepción y entrega de valores declarados, certificados, objetos asegurados. Todos los días exceptuando los domingos de 8 á 11 mañana.

**Entrega de paquetes postales** todos los días de 8 á 12 y de 15 á 16 exceptuando los domingos y días festivos que solo será 8 á 12.

**Cartas en lista.** — De 11 á 13 todos los días.

## A ESO VOY

Huyendo por la tangente como acostumbran siempre los colaboradores del diario de los caciques y después de una serie de párrafos sin sentido, por fin entran en materia sin rebatir ninguno de mis argumentos, atribuyéndose al igual que el célebre *Otro Estudiante* una gloria que no les pertenece y que no han de lograr si se disponen á discutir en serio.

Siento les haya sentado mal el calificativo de *hipócritas* con cuyo título encabecé mi primer escrito; pero es preciso que se dispongan á escuchar verdades como las que les iré exponiendo.

En primer término, sigo sosteniendo que la *digna mayoría* de nuestro Ayuntamiento fué la que puso sobre el tapete la cuestión candente de nuestro Instituto y aunque el diario de los conglomerados pretenda negarlo, es preciso que diga de dónde ha salido la indicación y si lo ignora, que es muy probable, porque á cada momento *se olvida de lo que no le conviene*, tómese la molestia de preguntar al señor Gobernador de la Provincia si cuando la reciente visita de dicho funcionario á nuestro Ayuntamiento, le suplicó el alcalde accidental señor Pons Sitges que interpusiera su valiosa influencia, si llegaba el caso, para que el Gobierno acudiese á incorporar al Estado nuestro Instituto.

Echando mano del manojito de falsedades que tienen siempre disponibles, los del otro diario se atreven á asegurar que las republicanos no querían la incorporación sino la supresión. ¿En qué se fundan aquellos caciques para asegurar cosa semejante? ¿Ignoráis acaso que las suposiciones que no se prueban con datos fehacientes resultan verdaderas calumnias?

Tengo manifestado en mi anterior escrito que merecen elogios los trabajos que viene realizando el Senador señor Concas en pró de nuestra demanda, y hoy afirmo que si llega á conseguir dicha mejora, Menorca toda le deberá quedar altamente agradecida.

Ojalá pudiera decir lo propio de nuestro actual diputado que por lo visto tiene olvidado el distrito para el que fué elegido, pues mientras se han cruzado infinidad de telegramas entre varias personalidades á fin de conseguir la mejora que pretendemos, han brillado por su ausencia los dirigidos al señor Olives. ¿Qué vergüenza!

¿Son Diputados como éste que creen los monárquicos nos conviene para conseguir algo útil en bien de esta abandonada Isla?

Quizá se me objete que el señor Olives no goza de salud completa y si efectivamente es así ¿cómo no renuncia el acta? ¿No véis, no comprendéis que Diputados como el señor Olives no deben representar nuestro distrito?

Hora es ya de que resolvais algo sobre el particular, pues mientras España toda está representada en el Congreso, nosotros por vuestra culpa no tenemos á nadie que nos defienda.

No se atreven á negar los del conglomerado mi afirmación, respecto á lo hecho por el señor Roselló en bien de nuestro Instituto, queriendo demostrar aun que procedió de buena intención, me obligan á repetirles que lo hizo únicamente para hacer *oposición* á los presupuestos presentados por el Gobierno del señor Maura. Esta es la pura verdad que procuráis ocultar para que vuestros lectores no sepan que, mientras aquí vosotros los carlistas, católicos, conservadores y liberales vais unidos, allí, el señor Roselló forma en el partido político del señor Moret, de aquel expresidente de ministros español que acaba de pronunciar un elocuentísimo discurso en Zaragoza contra la reacción y que bien pronto *la buena prensa* calificará de ateo.

Se necesita gran dosis de frescura para decir que nos contradecimos. ¿No habéis leído, pacientes lectores de *El Bien Público*, como afirman que los republicanos querían la supresión del Instituto? ¿No leéis, por otra parte, como aseguran que los concejales de la mayoría republicana acordaron suplicar al señor Roselló que reprodujera su enmienda?

Pero, en qué quedamos, célebres infalibles! ¿somos nosotros ó vosotros los que se contradicen? Si como pretendéis asegurar, querían los republicanos la supresión, ¿es posible que hagais creer, por otra parte, á vuestros lectores que los mismos republicanos acordaron oficialmente suplicar al señor Roselló que sostuviera su enmienda, para que se incorporase al Estado nuestro Instituto?

Afirma el diario de los neos que el señor Prieto y Caules, por ser diputado de la oposición, no pudo conseguir nada útil para Menorca y, según la respetable opinión del escritor zuelo de marras, es necesario tener diputados adictos al Gobierno para conseguir algo.

Cinismo se necesita para afirmar cosa semejante! ¿Cuántas mejoras podríamos citar conseguidas por el inolvidable señor Prieto? ¿No fué elegido en varias ocasiones hasta sin oposición, por sus desvelos en bien de la patria que le vió nacer? ¿Todemós, por desgracia, decir lo propio de los diputados que hemos padecido? ¡No! Y esto lo sabe Menorca toda. Al perder al señor Prieto perdió la isla á un verdadero representante, y mientras los menorquines no comprendan la necesidad de un diputado que le suceda, estaremos á merced del abandono de estos caciques.

Y vamos á cuentas, señor *Nelo* de *El Bien Público*: si tan fácil tenéis vosotros el conseguir mejoras, ¿cómo no consiguió absolutamente nada el señor Orfila cuando fué elegido?

¿Conocen los monárquicos menorquines algún beneficio obtenido pa-

ra Menorca durante el tiempo que dicho señor ocupó su elevado cargo? ¿Tan poca era su simpatía ante los Poderes públicos que ni siquiera supo conseguir lo que tan fácilmente ha logrado don Fernando Weyler?

¿Sabría decirnos lo que consiguió el señor Olives durante el tiempo que fué Senador?

¿Sabría explicarnos lo conseguido por el difunto Duque de Almenara mientras fué diputado?

¿Tendría la amabilidad de indicarnos lo conseguido en bien de esta isla por el señor Weyler, aparte de la célebre carretera de Fornells, que pudo lograr por ser su padre ministro de la Guerra?

Agradeceré altamente al inteligente promovedor de esta polémica, tenga la delicadeza de exponer por medio de su periódico las mejoras conseguidas por los expuestos monárquicos, en la seguridad de que ha de ser correspondido dándole con todos sus detalles las mejoras, conseguidas por el señor Prieto, siendo Diputado de la oposición.

M. B.

## Los rumores sobre don Jaime de Borbón

Dice *La Época*:  
«La noticia misteriosa, publicada por *La Correspondencia*, indicando que se haría un nombramiento de capitán general honorario, sigue siendo objeto de comentario en la Prensa, entendiéndose la gente que se aludía en ella al hijo del Pretendiente don Carlos.»

*El Mundo* recuerda que durante el verano último, en una carretera de la frontera francesa, y al cruzar la vía férrea por un paso á nivel dos automóviles que marchaban en igual dirección, tuvieron que detenerse unos minutos, mientras el guardabarrera dejaba expedito el camino interceptado por un tren.

«Uno de los automóviles—añade *El Mundo*—iba ocupado por los Monarcas españoles; el otro, por don Jaime de Borbón y el señor Olazábal.»

Don Alfonso fijó su vista con insistencia en su pariente don Jaime, al propio tiempo que su rostro reflejaba la satisfacción que le producía aquel encuentro, y don Jaime, á su vez, no pudiendo reprimir un natural impulso, significó su intención de descender del automóvil para saludar á los Monarcas, impidiendo que realizara su propósito una rápida advertencia del señor Olazábal.

No ha sido ésta la única vez que don Alfonso y su primo han tenido ocasión de verse muy de cerca, ni tampoco la primera en que, sin llegar á habiarse, se han comunicado sus recíprocas simpatías.»

Aun suponiendo que esto sea exacto—que lo ignoramos por completo—, no parece que autorice los rumores que se han hecho circular, y cuyo origen no se indica.

Se habla, como natural, con ese motivo, de que podría hacerse desaparecer para siempre el peligro, siquiera sea muy remoto, de futuras luchas interiores, y se recuerda que D. Carlos no tiene más hijo varón que don Jaime; que éste, que ya ha cumplido treinta y ocho años, no está casado, ni se sabe que piense en con-

traer matrimonio, y que el hermano del Pretendiente, don Alfonso, que ha cumplido ya cincuenta y nueve años, no tiene hijos.

Todo esto se dice: Nosotros seguimos ignorando en absoluto el fundamento que pueda tener la noticia, y si hablamos hoy de ello, es para no dejar de enterar á nuestros lectores de todo cuanto es objeto de comentarios por parte de la Prensa, aunque en este caso, repetiremos no creemos que tenga el rumor ningún fundamento.»

### Emigración prohibida

A continuación publicamos las razones en que se funda la R. O. dictada prohibiendo la emigración de España á Panamá:

La insalubridad del Istmo es, en efecto, de todos conocida; pero según informes recibidos, entre los que figuran los de nuestros Agentes consulares, parece que en estos últimos meses ha aumentado en proporciones alarmantes, y el paludismo hace verdaderos estragos en toda la zona, en la que no están inmunes ni aún siquiera aquellas personas acostumbradas á vivir en los climas tropicales; en un sólo día del mes de Junio del pasado año había en los Hospitales de la zona 4.000 enfermos de todas las nacionalidades atacados de aquel mal, y es claro que, si de él no se libran ni los mismos trabajadores procedentes de las Antillas y comarcas parecidas, nuestros emigrantes, pertenecientes en su mayoría á las mesetas frías de la Península, están doblemente expuestos á contraer la enfermedad, para ellos casi siempre de fatales resultados.

Agrava esta situación el hecho de no existir convenio internacional respecto de los accidentes del trabajo, que en el Canal son de una frecuencia lamentable, y por eso, aquellos de nuestros compatriotas que han tenido la desgracia de inutilizarse parcial ó totalmente se ven abandonados y sin medio alguno de ganar el sustento.

Si á esto se agrega que la Compañía se reserva el derecho de admitir y despedir los obreros; que en Panamá no hay agricultura ni industria ni más ocupación para las clases obreras que los trabajos del Canal; que los obreros que enferman son sustituidos inmediatamente, dejándoles en la imposibilidad de encontrar recursos, y que á nuestros emigrantes, como es natural, les es difícilísimo trabajar á las órdenes de personas que no les hablan más que en lengua extranjera, se comprenderá el fundamento de las razones que ha tenido el Consejo Superior de Emigración para adoptar el acuerdo á que se ha hecho referencia, y el Gobierno para proponer la prohibición temporal de la emigración á Panamá.

### Equivocación de una celosa

Hace días una mujer joven, vestida de negro, presentóse en el andén del Great Central Pacinc, de Nueva York, y con mirada recelosa examinó todos los trenes que entraban y salían.

Su agitación y la palidez de su semblante demostraban que meditaba algún acto siniestro.

De pronto entró en el andén un taxi-automóvil. El mecánico apeóse

y se dirigió á un coche de uno de los trenes que iban á salir de la estación. La mujer vestida de negro avanzó precipitadamente hacia el vehículo, y arrojó una bomba de dinamita en su interior.

Oyóse un estampido formidable. El auto voló en mil pedazos, y un coche que había parado muy cerca de él sufrió grandes desperfectos.

Prodújose una confusión indescriptible.

Los viajeros que ocupaban los trenes, las familias que habían ido á esperarles ó recibirles, los empleados de la estación y los policías, corrían en todas direcciones, gritando:

—¡Una bomba! ¡Una bomba!

El mecánico del automóvil destruido por la explosión, que había visto la acción de la mujer vestida de negro, quiso detener á ésta, sin conseguirlo.

Aprovechándose de la confusión causada por su criminal atentado, logró escapar.

Calmado el pánico, muchas personas se aproximaron á los restos del automóvil para auxiliar á los heridos que creían había causado la explosión.

Pero el mecánico tranquilizólos, diciendo que cuando arrojaron la bomba en su interior, el vehículo estaba vacío.

No hay que lamentar, por lo tanto, desgracias personales.

Todas las pesquisas hechas para capturar á la dinamitera han resultado infructuosas.

Créese se trata de una mujer atormentada por los celos, que quiso tomar venganza de algún hombre, y se equivocó de automóvil, arrojando la bomba contra uno vacío, en vez de hacerlo contra el que llegó cinco minutos después lleno de viajeros, que iban á tomar el tren de Nueva York á San Francisco de California.

### TEATRALES

*Lohengrin*.—Lástima grande que después de los sacrificios de la empresa, las representaciones dadas de dicha obra no hayan estado á la altura de su importancia.

El viernes no quisimos hablar de la primera representación de *Lohengrin*, pues se nos aseguró que el señor Rayer, encargado de la parte de protagonista, estaba enfermo y el público teniendo esto en cuenta aplaudió en algunos pasajes la buena voluntad del cantante.

La representación del domingo era esperada con interés para ver si el señor Rayer conquistaba el terreno perdido, pero la decepción fué grande.

En uno de los intermedios se solicitó indulgencia del público por hallarse indispuesto el señor Rayer, y suponemos lo estaría, pues á duras penas logró terminar la obra, no sin que el público exteriorizara su descontento con visibles muestras de desagrado.

Sería conveniente que se adiestrara mejor á la *claque*, pues los silbidos que el domingo se escucharon fueron debidos al poco tacto de aquélla al aplaudir el final del tercer acto obligando á levantar el telón.

Elló excitó á parte del público que paga y que bastante había hecho con callar y se originaron las protestas que de otro modo no hubiesen existido.

La señorita D'Eloupy, encargada de la parte de *Elsa*, salió airosa en su cometido, logrando en algunos momentos el aplauso del público, así como la señora Bordabio encargada de la parte de *Ortruda*.

El héroe de ambas representaciones fué el señor Fernández que cantó muy bien la parte del Heraldo.

El señor Romcu como el año anterior muy acertado.

Coro y orquesta no todo lo ajustados que era de desear.

Para lo que ha resultado el *Lohengrin* no necesitaba el señor Puig molestarse dirigiendo de pie la obra, estorbando á los que se hallaban sentados en las primeras filas de butacas.

Nos olvidábamos de enviar nuestro modesto aplauso á la señora Bals encargada de la sastrería, por la pulcritud en la confección de los trajes, lo que hizo fueran muy celebrados por el público.

### Crónica local

#### Casino de Obreros de Unión Republicana

Este casino ha adquirido el billete número

**28.053**

del sorteo que ha de celebrarse en Madrid el 22 del próximo mes de Diciembre.

Las participaciones serán de 1'25 pesetas, reservándose á los señores socios hasta el martes 8 de Diciembre á las once de la mañana, en cuya hora serán repartidas entre los socios presentes que lo soliciten.

El despacho de participaciones empezará mañana y las horas serán, de una y media á tres de la tarde y de ocho y media á diez noche los días laborables y de diez á doce mañana y de tres á cinco tarde los días festivos.— La Junta.

*Casino La Unión*.—En la noche de hoy tendrá lugar en el Principal la segunda función por cuenta de esta sociedad cantándose la inspirada ópera de Bizet *Carmen*.

La sección recreativa de dicha sociedad prepara un *matinée* de carácter íntimo que se celebrará en la tarde del domingo en el citado coliseo.

La Junta del casino «El Consey» ha tenido la atención, que agradecemos, de enviarnos atento B. L. M. invitándonos á la serie de funciones de zarzuela grande que se inaugurará el próximo domingo 29 del actual.

El ministro de la Gobernación ha dictado una Real orden disponiendo que se convoque al cuerpo de médicos titulares para la elección de la Junta de gobierno y Patronato que ha de reemplazar á la que le representaba y fué disuelta por el artículo 1.º del Real decreto de 20 de Octubre último, en virtud de las dimisiones reiteradamente presentadas por los dignos individuos de la misma.

La nueva Junta constará de nueve vocales propietarios, de los que siete habrán de ser precisamente médicos titulares en ejercicio. Se elegirán además nueve suplentes, de iguales condiciones que los propietarios.

Los individuos pertenecientes al citado cuerpo que habiten en cada distrito ó partido judicial elegirán por mayoría relativa de votos un compromisario que los represente, y los compromisarios designados por los partidos judiciales de cada provincia, reunidos en la capital de ésta, nombrarán, por mayoría relativa, los vocales propietarios

que han de constituir la Junta y los suplentes.

La elección de los compromisarios se verificará en las poblaciones cabezas de partido el día 10 de Diciembre próximo; la de los vocales en la capital de la provincia respectiva el 17 del citado mes. La votación en ambos casos comenzará á las dos de la tarde y se cerrará á las cuatro de la misma.

*Vapor-correo*.—El vapor correo *Monte-Toro* saldrá directo para Barcelona esta tarde á las cinco.

Anoche ensayóse en el Principal la preciosa ópera de Verdi *Rigoletto*, la cual será cantada el próximo viernes.

Pronósticos del tiempo para lo que resta del presente mes:

Las depresiones que actuarán en Irlanda del 23 al 24 ocasionarán algunas lluvias desde el NO. y N. de la Península al centro, con vientos de entre SO. y NO., particularmente el martes 24.

Del 25 al 26 pasará por el golfo de Génova y por Italia un mínimo barométrico, y otros centros de perturbación atmosférica habrá en el Atlántico, hacia SO. y NO. de nuestra Península. El estado de oposición en que se hallarán estos elementos perturbadores, determinarán un tiempo algo nuboso é inseguro, con alguna lluvia en el N. y NE.

El viernes 27 se presentará en el mar del Norte un centro borrascoso que producirá fuerte temporal en el NO., N. y centro de Europa entre el 28 y 29. El paso de una borrasca por los mares del Norte y Báltico se sentirá en nuestras regiones del 27 al 28, ya por la intensidad de la misma, ya también porque irá acompañada de un secundario que desde el NO. de Francia se trasladará al Mediterráneo superior, ocasionando algunos chubascos en nuestro N. y NE., y en los demás, tiempo un tanto nuboso y más ó menos ventoso de entre SO. y NO.

Del 29 al 30 se acercarán al NO. y SO. de la Península otras fuerzas del Atlántico, que causarán lluvias en nuestras regiones, principalmente desde Portugal y Galicia al centro, con vientos del segundo al tercer cuadrante.

Nos dicen de Bayreuth, que el año próximo habrá festivales en el Wagnertheater de dicha población.

Los días de representación serán los siguientes: *Parsifal*, el 23 Julio y 1, 4, 8, 11 y 20 Agosto. *Lohengrin* 22 y 31 Julio, 5, 12 y 19 Agosto. *El Anillo*, 25 á 28 Julio y 14 á 17 de Agosto.

Para asistir á dichos festivales basta escribir al maestro Ribera, Bayreuth, Baviera-Opertsr 16, el cual se encargará de pedir billetes y buscar habitaciones.

#### MATADERO

*Reses sacrificadas el día 19 Noviembre*

1 buey, 320 kilos, Barcelona; 1 vaca, 151 id., Son Ribeset, Alayor; 1 id., 160 Binisefua de Lorenzo; 1 ternero, 203 id., des Pestulari, Alayor; 1 id., 182 id., Estansia ne Vermeya; 1 ternero, 142 id., Biniserret, Mercadal; 2 carneros, 23 id., Hort den Cunfit, Alayor; 1 id., 9 id., Noria de Miguel Mercadal; 2 id., 24 id., Vicent se Canecia, San Cristóbal; 3 cabras 18 id., Juan Alles id.; 1 id., 12 id., San Antoni; 17 cerdos, 1,674 id.

*Día 23*

1 vaca, 198 kilos, Vergel del señor Femenias; 1 id., 155 id., Noria Belledores; 1 ternero 223 Barcelona; 1 id., 164 id., Hort des Barranch, San Cristóbal; 4 carneros, 31 id., se Bufera, Fornells; 3 id., 35 id., Son Miquel, Alayor; 3 cabras, 37 id., Juan Alles, San Cristóbal; 13 cerdos, 1.553 id.

CAJAS  
TERTULIA REPUBLICANA  
DE SAN LUIS

Esta Sociedad ha adquirido el billete n.º 4.189, expendiéndose para los señores socios participaciones al precio de una peseta, hasta el día 15 del corriente mes.

Pasado dicho plazo serán expandidas entre los que lo soliciten.—La Junta.

SOCIEDAD  
UNION DE OBREROS AGRÍCOLAS

Esta Sociedad ha adquirido el billete n.º 20.978, de la Lotería Nacional, sorteo de Navidad, cuyas participaciones de cinco pesetas pueden pasar á recoger los asociados en el domicilio social, Bastión 4, hasta el día 30 del mes corriente.

Las participaciones no recojidas en dicho plazo, se cederán luego á quien las solicite.

Mahón 24 Noviembre 1908.—El Presidente, Bartolomé Pons Borrás.

Noticias de todas partes

Rakú, torero?

Un periodista de Logroño, ciudad donde últimamente ha actuado Rakú, celebró una conferencia con el famoso jiu-jusista.

De ella ha sacado en limpio, aparte detalles ya conocidos respecto á la forma en que suele Rakú luchar con los hombres, una noticia casi sensacional.

Rakú dice que, enamorado de España, quiere definitivamente quedarse en nuestro país y en él ganarse honradamente el pan de cada día. Pero como comprende que el espectáculo á que ahora se dedica acabará, sin duda, pronto, porque á la postre no habrá quien con él quiera probar sus fuerzas, tiene la intención de dedicarse al arte taurino.

Confía en que su amistad con los primeros espadas le servirá de mucho para conseguir lo que se propone.

Añadió que por este año ya no puede ser, pero que en cuanto empieza la temporada próxima se ofrecerá á las empresas de los circos taurinos.

Dado que Rakú llegue á oficiar de matador de toros, ¿será en la lucha con las reses bravas tan habilidoso como con los hombres?

Allá veremos.

Crisis comercial

Argentina.—El comercio general de la provincia de Rosario á descendido de modo alarmante en estos últimos años, según vemos en las estadísticas oficiales publicadas.

La exportación ha disminuido, los agricultores y los propietarios de valores públicos han tenido grandes pérdidas; las fincas y terrenos hipotecados han aumentado en considerable cantidad, y las casas de banca han restringido los créditos durante cierto tiempo, paralizando de este modo las transacciones comerciales.

No obstante, se espera que las pérdidas sufridas serán compensadas en el año actual, porque la recolección de la última cosecha ha sido abundantísima, y los precios ventajosos en extremo.

Muere un niño y nace el sustituto

Granada.—En el inmediato pueblo de Tocón, y en la casa de María Josefa Estremera, ha ocurrido un su-

ceso que ha impresionado tristemente á todos los que lo conocen.

Hallábase María sola, junta á la cuna de un niño de corta edad, hijo suyo, á quien una enfermedad había conducido al estado agónico.

En tan terrible trance sorprendieron á María Josefa los primeros síntomas de un alumbramiento, precipitado acaso por el dolor, y la desgraciada mujer vióse en la necesidad de alejarse del hijo que moría para atender el nuevo hijo que pugnaba por venir al mundo.

La muerte de un ser y el nacimiento de otro ocurrían en la habitación con simultaneidad horrible, segundo á segundo.

La infeliz madre sufría en la soledad los más grandes dolores morales y físicos.

Al fin consumó la fatalidad su obra, y al salir á la luz el nuevo infante espiró el niño enfermo.

María, no obstante su valor heroico, cedió á su martirio, y en la actualidad encuéntrase postradísima.

Se teme que fallezca, víctima de la impresión recibida.

El problema bolkánico

El ministro de la Gran Bretaña en Constantinopla ha manifestado al ministro de Estado de Turquía, Kamil-Paschá, que el Gabinete de Londres ha recibido favorablemente la contraposición de Turquía referente al Congreso internacional de revisión del de Berlín.

El ministro de la Guerra de Turquía ha recibido el parte oficial del combate habido entre fuerzas partidas de beduinos y tres batallones de tropas regulares otomanas, que se vieron obligadas á evacuar Beitarve y regresar á Medina, después de haber perdido seis oficiales, sesenta soldados, tres cañones y considerable cantidad de municiones y víveres, pero que lograron después rechazar el ataque de los árabes contra la ciudad santa citada.

Háblase mucho en la capital otomana sobre negociaciones entabladas para el ajuste de una alianza entre Servia, Montenegro y Turquía por un lado y entre aquellas tres naciones y Rusia por el otro.

Es probable que tales alianzas, especialmente la segunda, no sea más que un infundio.

Una estadística

Argentina.—Por el ministro de Agricultura se ha publicado una estadística por la cual se sabe que existen en toda la República Argentina 10.300 establecimientos industriales, con un capital de 550 millones de francos y una renta anual por valor de 1.012 millones.

Viaje provechoso

Santo Domingo.—El ministro de Hacienda del Gobierno dominicano es esperado un día de estos en París.

Su viaje á Europa, que como ya se ha dicho tiene por objeto la negociación de cuatro millones de pesos de bonos dominicanos, se extenderá á Londres, Berlín, Viena y Madrid.

El producto que se obtenga de dicha negociación se dedicará á la mejora de muelles, regadíos y demás obras públicas, así como al establecimiento de nuevas plantaciones agrícolas.

Emigrantes japoneses

Aumenta en este país la emigración japonesa.

Un testigo presencial del arribo á San Pablo de un buque lleno de japoneses, dice que el espectáculo fué muy emocionante y muy curioso: muchos nipones cubrían su pecho con cruces y medallas de guerra de la Manchuria, y todos llevaban pequeñas banderas de seda, en las que se mezclaban los colores nacionales del Brasil y el japon, llamando la atención la pulcritud y limpieza de tanta familia, al contrario de lo que sucede en buques de emigrantes de Italia y España, donde la limpieza y el aseo dejan mucho que desear.

Los hacendados brasileños hacen elogios de los japoneses en cuanto al éxito de su trabajo, que se amolda á las necesidades de la producción y á la dureza del mismo.

Aerostación

Santos Dumont ha terminado su nuevo aeroplano, que llevará el nombre de «Cinife» por su parecido con este insecto.

El «Cinife» es un monoplano, provisto de un motor de 24 HP. que hace mover una hélice que da 800 revoluciones.

Se calcula que el nuevo aeroplano de Santos Dumont alcanzará una velocidad de 80 kilómetros por hora.

El Gobierno ruso ha encargado la construcción de una aeronave del tipo «Republique» á M. Lebaudy, Tendrá 61 metros de longitud y 11 de diámetro. Su cubicación es de 4.000 metros.

«La Petite Gironde» anuncia un concurso de aeroplanos con un premio de 10.000 francos.

En el Parlamento francés se ha constituido un grupo parlamentario que puede llamarse defensor de la aviación. El fin que se propone es conseguir que el Estado secunde y preste ayuda á los esfuerzos del Aero-Club de Francia. Este grupo se propone estudiar una legislación sobre los aeroplanos.

El Aero-Club de Francia celebrará dentro de algunos días una prueba, con objeto de celebrar el haber llegado á mil el número de sus socios.

China marchando hacia el progreso

Sobre la situación en China, dice el exministro de Marina Mr. Lavassan, que fué gobernador de la Indo-China francesa, en el «Siccle» de París lo siguiente:

«China va caminando rápidamente hacia el progreso; el príncipe Chun, padre del nuevo emperador, encargado de la regencia continuará seguramente la política interior y exterior de la difunta emperatriz, es decir, que ayudará la realización de las reformas que tanto desea el pueblo chino, que desea vivamente emanciparse, pero al mismo tiempo europeizarse.

La catástrofe de Westfalia

Se ha recibido á última hora en Berlín una comunicación de los directores de la mina de carbón de Radbod, en Hamm-Westfalia, diciendo que todavía quedan sepultados en la misma 303 de los 383 mineros que en ella trabajaban en el momento de ocurrir la catástrofe.

Llega á una cantidad considerable el total de las suscripciones abiertas en Alemania y en algunos puntos del extranjero para socorrer á las familias de las víctimas del desastre.

COTIZACIÓN OFICIAL

4% interior contado . . . . .	84'05
5% amortizable . . . . .	100'95
Banco de España . . . . .	397'00
Tabacos . . . . .	396'00
París vista . . . . .	11'40 á 11'25
Londres vista . . . . .	27'96 á 27'92

SEMAFORO DE BAJOLI

24, 8 mañana.  
Barómetro, 759'0; viento Norte de fresco; mar gruesa; acachinado y brumoso

OBSERVATORIO METEOROLOGICO

DE MAHÓN  
ALTITUD 43 METROS  
Observaciones hechas

en la tarde de ayer y en la mañana de hoy.

Barómetro á 0° en mms. . . . .	758'9	764'1
Humedad relativa . . . . .	71	49
Dirección del viento . . . . .	PNO.	N.

Temperatura máxima de ayer . . . . . 10'2  
Id. mínima de hoy . . . . . 13'2

Lluvia en 24 horas . . . . . 0'0  
Velocidad del viento en idem . . . . . 703 k.

Agua evaporada en idem . . . . . 9'6 mm.  
MAURICIO HERNÁNDEZ.  
24 de Noviembre de 1908.

SERVICIO TELEGRÁFICO  
DE LA VOZ DE MENORCA

El voto directo

Barcelona 24, 4'00.  
Convocados por el jefe del gobierno señor Maura reuniéronse ayer en el Congreso todos los jefes de las minorías para tratar de algunos extremos del proyecto local.

Al acto, además del señor Maura y del presidente del Congreso señor Dato asistieron el señor Moret en representación de los liberales, el señor Canalejas en la de los demócratas, el señor Azcárate en la de los republicanos y el señor Cambó representando á los solidarios.

En dicha reunión se estudió una fórmula de arreglo para el artículo 281 que trata del nuevo procedimiento electoral, acordando los reunidos que el voto sea directo y que sólo exista un colegio único.

La sesión del Congreso

Barcelona 24, 4'15.  
En la sesión celebrada en el Congreso fué ayer aprobado el proyecto de fuerzas permanentes de mar y tierra para el año próximo.

Al discutirse el presupuesto de Gracia y Justicia algunos diputados republicanos hacen uso de la palabra para combatir los exorbitantes sueldos asignados á las jerarquías eclesiásticas, mientras se deja que se muera casi de hambre el clero rural.

La minoría republicana estuvo toda conforme en que se mejore el sueldo al clero rural.

Los presupuestos en el Senado.—Monteró y los senadores.

Barcelona 24, 4'30.  
Ayer discutieron los presupuestos en el Senado.

En una de las secciones de la Alta Cámara reunió ayer el señor Montero Ríos á los senadores liberales dándoles instrucciones sobre la conducta que han de seguir en la discusión del proyecto local.

Los solidarios no se avienen

Barcelona 24, 5'00.  
El notable publicista señor Roca y Roca ha renunciado á figurar en la candidatura para diputado á Cortes por Barcelona.

La cuestión de los candidatos se enmaraña por momentos, teniéndose que con solo la designación sobrevenga una ruptura de los elementos que intergan la Solidaridad.

SE DESEA alquilar una casita con jardín ó huerto, con preferencia si tiene árboles frutales.

Se alquilará lo mismo si puede disponerse de ella actualmente como dentro unos meses.

Informes en la imprenta de este periódico.

PARA VENDER.—Dos casas calle San Nicolás n.º 18 y 20, para informes calle Cifuentes n.º 27.

PARA ALQUILAR.—Lo está el bodega situado en la Cuesta Vieja, n.º 1, conocido por Casa el Rubio.

La Victoria de los Medicamentos

# EMERIN

del Griego "Cura en un solo día"

Tomando a tiempo EMERIN corta el progreso de la

## SÍFILIS - VENÉREO - ANEMIA EN EL PRIMER DIA

Los incurables recuperan la salud, los Medicamentos Emerin se han impuesto. A los incrédulos, el pago después de la radical curación.

Los Confitos Emerin dan a las vías génito-uritarias el estado normal, evitando el uso de las peligrosísimas candelillas, quitan y calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar, los únicos que curan radicalmente las estrecheces uretrales, Prostatitis, Uretritis, Cistitis, Catarros de la vejiga, Cálculos, Incontinencia de orina, Flujo blanco de las mujeres, Biorragia (gota militar), etc. Una caja de Confitos Emerin con la debida instrucción, 4'50 pesetas.

El Roob depurativo Emerin, inmejorable reconstituyente antisifilítico refrescante de la sangre, cura completamente y radicalmente la sífilis y todas sus consecuencias. Impotencia, dolores de los huesos, Adenitis glandulares, manchas de la piel, pérdidas seminales, polluciones, espermatorrea, herpesismo, albu minuria, escrófula, linfatismo, raquitismo, linfadenoma, esterilidad, neurastenia, etc., etc. Un frasco de Roob depurativo Emerin con la debida instrucción, 3'50 pesetas.

El Regenerador de la Sangre Emerin es el medicamento superior a todos los conocidos hasta hoy.

Celebridades médicas extranjeras lo recetan siempre para dar bienestar, buen color, fuerzas y vida, siendo el Emerin el único reconstituyente de la sangre, de los huesos y del sistema nervioso.

El Emerin es el único descubrimiento de la Terapéutica moderna para curar, radicalmente, la clorosis, diabetes, parálisis, cefalalgia, raquitismo, escrofulismo, dispepsia, atonia, debilidad de la vista, palidez de los tegumentos, decoloración de las uñas, dolores de cabeza, neuralgias faciales, palpitaciones del corazón, sofocación, digestión difícil, dificultad de los trabajos intelectuales y musculares, laxitud, insomnio, delirio, alucinación, hinchazón, enema, etc.

Un frasco de Emerin con la debida instrucción, 7 pesetas.

Para pedidos, correspondencia y consultas gratuitas también por cartas, dirigirse al Inventor Medicamentos Emerin, Rambla de las Flores, 26, 1.º, Barcelona y se obtendrá contestación gratis y con reserva.

Se suplica a los Sres. enfermos leer con atención estas palabras

Estáis convencidos? Es claro! pues la opinión pública lo ha declarado y no quepa duda de que algunos sujetos anuncian con el mayor descaro, unos productos similares a los renombrados medicamentos Emerin siendo el único motivo engañar al público, para confundirlos con los Emerin y como es de comprender, el fin de estos sujetos malvados, es de sorprender la buena fé de los enfermos para robarles el dinero, perjudicarles la salud, y además reirse de las leyes.

Los medicamentos Emerin para la mayor seguridad del público, están legalmente garantizados y registrados.

## AGENCIA La Argentina

DE PEDRO PUIGDENGOLAS

Rambla Sta. Mónica, 33, y plaza de la Paz, frente a la estatua de Colón.—BARCELONA

SUCURSAL: Via Masaguer, 89, Sabadell.

Pasajes para Montevideo, Buenos Aires y Brasil

Verificando el viaje en magníficos trasatlánticos, provistos de todos los adelantos modernos, y solo en 16 días de travesía.

Salidas de Barcelona todas las semanas

Para más informes dirigirse a nuestro representante en Ciudadela (Menorca) don Juan López, calle de Alfonso III, 48.

No tomar pasaje sin antes informarse de esta Agencia.

Salidas de vapores de Barcelona

Diciembre 1.º, vapor «Argentina» de La Veloce.

Diciembre 3, vapor «León XIII» de la Trasatlántica.

Línea Habana México dos salidas mensuales, días 11 y 26.

Línea Centro América dos salidas mensuales, días 3 y 11.

## LA SUIZA

Relojería, Platería y Joyería

Con un mal reloj se llega siempre tarde.

Con un buen reloj se llega siempre a tiempo.

Los que llevan el reloj que tenga la marca en la esfera (LA SUIZA MAHON), conocen el verdadero valor del tiempo.

El tiempo es oro.

Pidanse en la relojería LA SUIZA, calle Nueva, 17 y 19.—MAHÓN.

## A los ciclistas en general

GRAN OCASION DE DOCE BICICLETAS

El precio de ellas desde cien a cientoveinticinco pesetas

Dirigirse: Maison Dorée de 9 a 12 de la mañana.

Al ciclista A. R. B. (italiano).

Fábrica de harinas por el sistema de cilindros

DE S'ARANJÍ

Carretera de Mahón a Ciudadela, kilóm. 20

Se compran trigos de 16 a 18 pesetas los 60 kilos, según clase, pago al contado.

## POSTALES DE MENORCA

editadas por P. STURLA

Preciosa colección de vistas de nuestra isla en bromuro, fotografía y color.

Se ha recibido la primera remesa de bromuros, formada por los siguientes:

1. Vista de Mahón.
5. Villa-Carlos.—Moll den Pons.
6. Villa-Carlos.—Calas-Fons.

Precio de cada una, 15 céntimos

Véndese también, la vista panorámica de nuestro puerto a 35 céntimos.

Castillo, 25 y 27.

GRAN SOMBRERERIA

RAFAEL COLL



Se acaba de recibir en esta sombrerería un extenso y variado surtido de sombreros fieltro y de otras clases, última novedad, tanto nacionales como extranjeros, propios para la presente temporada de invierno.

También se ha recibido en este establecimiento, un gran surtido de gorras de todas clases y formas, últimos modelos.

Aprovechad la ocasión, que es verdaderamente una ganga.

No compréis sin haber visitado antes esta sombrerería, seguros de que os convenceréis de los buenos géneros, y de la gran economía en sus precios.

Calle Nueva, núm. 9.—Mahón (frente la droguería del señor Valls.)

En Ciudadela, calle de Mahón, núm. 5 (frente fonda Perico.)

## IMPERMEABLES INGLESES

PRECIOS ESCEPCIONALES POR SER DE ORIGEN

GÉNEROS DE CONFIANZA

AGENTE DIRECTO F. Estopara Miranda

Calle de la Iglesia, núm. 14.—MAHÓN

## AGUA XALA

NATURAL, ALCALINA, BICARBONATA, SÓDICA, TERMAL :: :: ::

Manantial «Els Bullidors» Caldas de Malavella (Gerona)

Antes denominada VICHY CALDENSE

Propiedad de ABLO ESTAE Y MARISTANY

Administración y depósito general: PASEO S JUAN, 4 (Arco Triunfo) BARCELONA.

Reconocida por la ciencia médica, como de las más ricas entre las del grupo de sus similares, así Nacionales como Extranjeras.

Pídase en farmacias y droguerías ó al único Agente Depositario en esta isla.

Francisco Tomás Robert

Gracia, 27.—MAHÓN.

## Atención

CONSUMIDORES: Si queréis ver coronados vuestros deseos en la fabricación de embutidos, exigir el pimiento molido garantido, marca «LA CAMPANA» de don Francisco Alemán de Espinardo; venta en los principales establecimientos de comestibles y ultramarinos.

Representante en esta MIQUEL THOMAS.—Cardona y Orfila, n.º 36.